

**Rozsudek Tribunálu ze dne 24. března 2011 — Pegler v. Komise**(Věc T-386/06) <sup>(1)</sup>

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Odvětví měděných spojovacích tvarovek a spojovacích tvarovek ze slitin mědi — Rozhodnutí konstatující porušení článku 81 ES — Přičitatelnost protiprávního jednání — Pokuty — Odrazující účinek“)

(2011/C 145/35)

Jednací jazyk: angličtina

**Účastnice řízení**

Žalobkyně: Pegler Ltd (Doncaster, Spojené království) (zástupci: R. Thompson, QC, a A. Collinson, solicitor)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: A. Nijenhuis a V. Bottka, zmocněnci, ve spolupráci s S. Kinsellou a K. Dalym, solicitors)

**Předmět věci**

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise K(2006) 4180 ze dne 20. září 2006 v řízení podle článku 81 (ES) a článku 53 Dohody o EHP (Věc COMP/F-1/38.121 — Spojovací tvarovky), jakož i, podpůrně, návrh na snížení částky pokuty uložené tímto rozhodnutím žalobkyni.

**Výrok rozsudku**

- 1) Článek 1 rozhodnutí Komise K(2006) 4180 ze dne 20. září 2006 v řízení podle článku 81 (ES) a článku 53 Dohody o EHP (Věc COMP/F-1/38.121 — Spojovací tvarovky) se zrušuje v rozsahu, v němž konstatuje, že Pegler Ltd se podílela na protiprávním jednání v období od 31. prosince 1988 do 29. října 1993.
- 2) Výše pokuty uložené společně a nerozdílně společnosti Pegler v čl. 2 písm. h) rozhodnutí K(2006) 4180 se stanoví na 3,4 miliony eur.
- 3) Ve zbývajících částech se žaloba zamítá.
- 4) Každá z účastnic řízení ponese vlastní náklady řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 20, 27.1.2007.

**Rozsudek Tribunálu ze dne 31. března 2011 — Řecko v. Komise**(Věc T-214/07) <sup>(1)</sup>

(„EZOZF — Záruční sekce — Výdaje vyloučené z financování Společenství — Plodiny na orné půdě — Zvláštní opatření pro menší ostrovy v Egejském moři týkající se některých zemědělských produktů“)

(2011/C 145/36)

Jednací jazyk: řečtina

**Účastnice řízení**

Žalobkyně: Řecká republika (zástupci: V. Kontolaimos a I. Chalkias, zmocněnci)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: H. Tserepa-Lacombe, zmocněnec, ve spolupráci s N. Korogiannakisem, advokátem)

**Předmět věci**

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise 2007/243/ES ze dne 18. dubna 2007 o vyloučení z financování Společenství některých výdajů vynaložených členskými státy v rámci záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) (Úř. věst. L 106, s. 55).

**Výrok rozsudku**

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Řecké republice se ukládá náhrada nákladů řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 199, 25.8.2007.

**Rozsudek Tribunálu ze dne 31. března 2011 — Itálie v. EHSV**(Věc T-117/08) <sup>(1)</sup>

(„Jazykový režim — Oznámení o volném pracovním místě generálního tajemníka EHSV — Zveřejnění ve třech úředních jazycích — Informace týkající se oznámení o volném pracovním místě — Zveřejnění ve všech úředních jazycích — Žaloba na neplatnost — Přípustnost — Články 12 ES a 290 ES — Článek 12 PŘOZ — Nařízení č. 1“)

(2011/C 145/37)

Jednací jazyk: italština

**Účastníci řízení**

Žalobkyně: Italská republika (zástupci: R. Adam, zmocněnec, ve spolupráci s P. Gentilim, avvocato dello Stato)

**Žalovaný:** Evropský hospodářský a sociální výbor (EHSV) (zástupci: původně M. Bermejo Garde, poté M. Arsène, zmocněnci, ve spolupráci s A. Dal Ferrem, advokátem)

**Vedlejší účastník podporující žalobkyni:** Španělské království (zástupce: F. Díez Moreno, zmocněnec)

### Předmět věci

Návrh na zrušení jednak oznámení o volném pracovním místě č. 73/07 na pozici generálního tajemníka sekretariátu EHSV, jež bylo zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie ze dne 28. prosince 2008 v německém, anglickém a francouzském znění (Úř. věst. C 316 A, s. 1), a dále změny uvedeného oznámení o volném pracovním místě, jež byla zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie ze dne 30. ledna 2008 v německém, anglickém a francouzském znění (Úř. věst. C 25 A, s. 19).

### Výrok rozsudku

- 1) Oznámení o volném pracovním místě č. 73/07 na pozici generálního tajemníka sekretariátu Evropského hospodářského a sociálního výboru (EHSV), jež bylo zveřejněno dne 28. prosince 2007, v pozměněném znění ze dne 30. ledna 2008, se zrušuje.
- 2) Každý z účastníků řízení ponese vlastní náklady řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 116, 9.5.2008.

### Rozsudek Tribunálu ze dne 24. března 2011 — Freistaat Sachsen a další v. Komise

(Věci T-443/08 a T-455/08) (<sup>1</sup>)

*(„Státní podpory — Podpora pro letiště Lipsko-Halle — Financování investic souvisejících s výstavbou nové jižní dráhy — Rozhodnutí prohlašující podporu za slučitelnou se společným trhem — Žaloba na neplatnost — Nedostatek právního zájmu na podání žaloby — Nepřípustnost — Pojem „podnik“ — Pojem „hospodářská činnost“ — Letištní infrastruktura“)*

(2011/C 145/38)

Jednací jazyk: němčina

### Účastnice řízení

**Žalobkyně:** Freistaat Sachsen (Německo) a Land Sachsen-Anhalt (Německo) (zástupce: U. Soltész, advokát) (věc T-443/08); Mitteldeutsche Flughafen AG (Lipsko, Německo) a Flughafen Leipzig-Halle GmbH (Lipsko) (zástupce: M. Nüñez-Müller, advokát) (věc T-455/08)

**Žalovaná:** Evropská komise (zástupci: K. Gross, B. Martenczuk a E. Righini, zmocněnci)

**Vedlejší účastnice podporující žalobkyně:** Spolková republika Německo (zástupci: M. Lumma a B. Klein, zmocněnci); a

Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV) (zástupce: L. Giesberts, advokát)

### Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise 2008/948/ES ze dne 23. července 2008 o opatřeních Německa ve prospěch společnosti DHL a letiště Lipsko/Halle (Úř. věst. L 346, s. 1).

### Výrok rozsudku

- 1) Věci T-443/08 a T-455/08 se spojují pro účely rozsudku.
- 2) Žaloba ve věci T-443/08 se odmítá jako nepřipustná.
- 3) Článek 1 rozhodnutí Komise 2008/948/ES ze dne 23. července 2008 o opatřeních Německa ve prospěch společnosti DHL a letiště Lipsko/Halle se zrušuje v rozsahu, v němž stanoví, že výše státní podpory, kterou Spolková republika Německo hodlá poskytnout na výstavbu nové jižní dráhy a příslušných letištních zařízení na letišti Lipsko-Halle, je 350 milionů eur.
- 4) Žaloba ve věci T-455/08 se ve zbývajících částech zamítá.
- 5) Freistaat Sachsen a Land Sachsen-Anhalt ponесou vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí ve věci T-443/08.
- 6) Mitteldeutsche Flughafen AG a Flughafen Leipzig-Halle GmbH ponесou vlastní náklady řízení.
- 7) Komise ponесou vlastní náklady řízení vynaložené ve věci T-455/08.
- 8) Spolková republika Německo a Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV) ponесou vlastní náklady řízení ve věcech T-443/08 a T-455/08.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 237, 20.12.2008.

### Rozsudek Tribunálu ze dne 29. března 2011 — Portugalsko v. Komise

(Věc T-33/09) (<sup>1</sup>)

*(„Nesplnění povinností vyplývajících z rozsudku Soudního dvora, jímž bylo konstatováno nesplnění povinnosti státem — Penále — Žádost o zaplacení — Zrušení sporných právních předpisů“)*

(2011/C 145/39)

Jednací jazyk: portugalština

### Účastnice řízení

**Žalobkyně:** Portugalská republika (zástupci: L. Inez Fernandes a J. A. de Oliveira, zmocněnci)